

Hvorfor nu disse Tanker i Dagbladen? For at minde Forældre i Thorshavn om K. F. U. M.s Børnehøve, og for at sige: Send deres lille Dreng eller Pige derhen.

Nu da Regn og Kulde ofte hindrer Børnene i at komme ud, saa send dem hen i Børnehøvens rummelige Lokaler. Der faar Børnene Lov til at lege, ja, de faar Lov at tumle og bruge deres Kræfter. De faar lært at bruge deres smaa Hænder til at lave Smaating som interesserer dem, og de faar lært at holde paa en Blyant, og lært at kende Bogstaver og Tal — altsammen under Kontrol af Læreren som forstaa og som holder af de smaa.

»Det er saa mange Penge,« vil en og anden Fader sige, »vi har nemlig to Børn i Alderen mellem 4 og 8 Aar.«

Jeg skynder mig at meddele: De kan trykt tale med Læreren om en halv eller en hel Friplads; thi Børnehøven har ligefrem faaet et Tilskud, som skal anvendes til Friplader.

Allsaa, velkommen med Deres smaa Dreng og Piger — vi har Plads til flere, — og vi tror, at Deres Børn vil have Udbytte og Glæde af at komme.

Jens Christensen.

Magisk Øje og Radio-Hjerte

kan jeg naturligvis levere Dem efter Ønske i en PHILIPS Radio. Jeg har PHILIPS Radio Modeller 1938 paa Lager til Jævnstrøm, Vekselsstrøm, Batteridrift og for 6 Volt Bil-Akku alene, med lange, mellem og ultrakorte, samt »Fiske«-Bølger (Telefonskibe) og til Priser fra Kr. 270 komplet. De kan altid faa Deres Radio eftersat og istandsat paa min aut. PHILIPS SERVICE Station. Paa PHILIPS Radio ydes gratis Service.

FRITHOF WELLEJUS, Tórshavn, Tlf. 154.

De kan høre alt med en PHILIPS, — her i Thorshavn kan De desværre ogsaa høre de regelmæssige »Pejlesignaler«, »Dimmaltætting's Motor udsender Tirsdag og Fredag.

Út á Hovdan.

Jóannes: »Der gaar Dans paa Riberhus.« Nú skal gamlmaður »Tíðeman« tyna.

Jógvan: Veri eitt sindur spakur. Tygum eru so aldrandi. Tað spyrst tygum úr sum Jórundi kongi. Hvor var oyggin, hann fór á?

Jóannes: Ikki spyrst mær úr sum Jórundi kongi. Her er annar Napoleon at basa!

Jógvan: Jú, víst vera tygum sum Napoleon. Hann varð forvistur til St. Helene. Hovdin stendur og bíðar eftir tygum.

Á Horninum.

Símun: Hevur tú skrivað undir adressuna hjá Jóánnesi?

Mikkjal: Jóánnesi?

Símun: Ja, gongur eingin adressa har í bygðini?

Mikkjal: Ja, eg havi skrivað uppá hana!

Símun: Tú mást vera óður í hovdinum!

Mikkjal: Nei! eg vil ikki hava, at tann danski staturin og hesir ... kongshóndurnir fara avstað við jórundi og undirgrundini. Nú má tingið takast um reiggj og fáa heitta undir Føroya lögting. Ti bóndurnir eiga einki í kongshóndurnum. Hana eiga vit líka so væl sum teir.

Símun: Tað er júst tað mótsetta, ið adressan gongur út uppá, nevniliga at skerpa ognarrættin og eisini at góðkenna kongshóndunum ognarrætt yvir teirra góðum.

Mikkjal: Nei, hvat sigur tú. Er tað uppá handan mátan, nýttist tykkum ikki at lurta eftir adressunum. Takið so bara og brennið allar adressurnar og gráubók við.

Símun: So mundi fara og vera!

Fra Hjerte til Hjerte!

I disse Dage aflægger den skotske Evangelist Georg Bell Færøerne et Besøg idet han Søndag den 7. November paabegyndte en Række Moder i Thorshavn. Som een af de mange, der har overværet Hr. Bells Moder under hans Besøg her i Esbjerg, kan og vil jeg paa det varmeste anbefale enhver der har alvorlig Længsel efter Guds Riges Fremme paa Jord, at komme til disse Moder.

Sammen med den højtbehandlede og i vide Kredse kendte, Hr. Pastor Fred. Clark, har Hr. Bell gennem mange Aar foretaget utallige Rejser i Ind og Udland, hvor store Lokaler og Kirker var fyldte til Trængsel. — De deltog begge i Verdenskrigen, hvor Pastor Clark paadrog sig en svær Lungelidelse, grundet Sennepsgassens frygtelige Virkninger. — I Sommeren 1935 afgik denne nidkære Herrens Tjener ved Døden. — Evangelist G. Bell fortsætter Gerningen, som overalt har baaret saa rige Frugter. — Skarer af Mennesker er bleve hjulpet paa disse Moder, til et sejrrigt Liv i Kristus.

Evangelist Bell er en kraftig Ordets Forkynder, der gaar lige til Sagens Kerne. Menneskes fulde Omvendelse i Kristus.

Aften efter Aften har store Lokaler været overfyldte, hvor det har været en Glæde at konstatere alle Samfundsklasser og Trossamfund blive repræsenteret. — For den, som har Kendskab til og Interesse for fremmede Sprog, vil det være en Nydelse at høre Hr. Bell tale sit Modersmaal, hvor han som Prædikant naar langt ud over det almindelige. — Hr. Bell har dog i en Tid lang talt uden Tolk, hvor hans aktuelle Emner og gripende Illustrationer, har været til Hjælp for de stærkt interesserede Forsamlinger.

Der er i Hr. Bells Væsen intet opstillet; men bramfri og fordringsløs i al sin Færd, hvorfor han overalt vil møde Venner. Men det indgaende Kendskab Undertegnede har fra mit Virke paa Færøerne — en Tid jeg

altid vil minde med Glæde og Tak — er jeg forvisset om, at ved Evangelist Bells levende Forkyndelse af Guds Ord, vil der sættes dybe og varige Spor i mange Menneskers Liv og Gerning; ogsaa ved Besøget paa Øerne i Atlanterhavet. Lad der blive pakkfuldt Hus, til alle Moderne i By og Bygd.

Hjertelige Hilsener til alle Venner fra Nord til Syd fra Øst til Vest.

Med Tak for Optagelsen.

A. Aggerholm,
Forh. Borger paa Færøerne.

WOODEN STEAMER IS FROM WOODEN TOWN

Undir hesi yvirskrift skripar »The Scottish Daily Express« 3. november eina lítila grein um »Isafold«. Vi prenta hana upp aftur á føroyskum:

Hin lagnasti gestur í Glasgow havn liggur í Prince's Dog og lossar hvalaolju.

Tað er eitt dampskip, einans bygt av timburi, ið eitur »Isafold« og er úr Føroyum.

Hetta er fyrsta skipið av hesum slagnum, sum okkum hevur vitjað í mong ár. Í Kanada og U. S. A. bygdu teir nakrar trædamparar undir kríggnum, tá stól var meiri sjálðsamt, men um tey stóðugt verða nýtt, vita vit ikki; her siggjast tey ikki.

Føroyar er ein oyggjaflokkur í Atlantshavi, 21 smáar oyggjar, 180 enskar mil í útnyrðing av Hetlandi. Landið hevur 3 damparar og 5 hvalabátar.

Teir flestu menninir har eru útíróðramenn ella skipsfiskimenn.

»Isafold« er bygdur í Noreg fyri 28 árum síðani. »Skipafelagið Føroyar«, sum tað eitur á føroyskum, eigur hann. Tað er eitt frálíkt skip og gott sjóskip sigur annar meistari, sum vit tosaðu við. Andreasen, skipari, fordi tað úr Føroyum higar. Túrurin tók 3 samdogur. Tað flutti higar 1000 tunnur av hvalaolju og o. u. 1300 pakkar av klippfiski. Manningin, ið øll er Føroyingar, er 16 manns.

Skipið flutti higar 4 ferðafólk. Eina føroyska konu, sum er gift í Leith, og 2 synir hennara, og hartil ein Onglending, sum hevur ligið sjúkur í Føroyum.

Tórshavn, hvørs hús yvirhøvar eru bygd av timbri, er oyggjana hövudsstaður; haðani er fast skipasamband við Leith, Hull og Keyptmannahavn.

»Isafold« skal lasta 1000 ella 1100 tons av kóli til Føroyar.

- VIKAN -

Tað frættist, at tann olja, ið funnin varð í samtmannsgarðinum og send til Danmarkar at kanna, neyvan kemur at hava nakran týðning. Vítshapsmenn siga seg ikki at trúga uppá, at olja er at finna í Føroya undirgrund.

»Isafold« kom til Føroya við kolarfarni úr Glasgow. Teir hovdu ruskeður seinastu náttina í sjónum.

Til Julen.

Benklæder for Dreng fra 4—16 Aar. Plusfours, lange, korte, haves paa Lager, tilsmaa Priser. Habitter bestilles efter Maal. Ordre til Bygderne ekspederes omgaende.

Over 10 Kr. portofrit.

Anna Kathrine Petersen,
Tveraa.

Føroya skipara- og navigatørfelag.

Av tí at ov fáir limir vóru á ársaðalfundinum, verður nýggjur aðalfundur við somu dagsskrá Týsdagin 16. november kl. 7,30 í Tórshavn.

Nevndin.

Lýsing.

Tað verður her gjørt kunnigt, at tann av býráðnum samtykta figgarætlan yvir inntøkur og útreiðslur hjá havnini fyri árið 1938 er til skjals á býráðsskrivstovuni frá 13. til 27. november 1937.

Tórshavnar Býráð, 12. november 1937.

»Hans Egede« var á Havnini við Alfred Petersen, missioneri og tænastufólkunum á sjómannsstovuni í Føroyingahavnini. Skipið tók kól her.

Nýggj sprittsola er komin aftrat í Havnini. Tað er »Sýran« ið hevur fingið helta loyvi.

Verðaldarbardagin

bróður móti bróðri, faðir móti soni, nærkast nú, sum dagarnir líða.

Hin stóra uppperðin millum kapitalistar og tey ognarleysu er nú so sjónlig í sjónarringinum, at tað bert er ein tíðarspurningur, nær illveðrið brestur á.

I radio frættist nú, at hin nazistiski hyggjuslokkurinn hevur togt sínar grimu fangar yvir um Atlantshavið og fingið valdið í Brasilíu. Stjórnin í Mexíco róparskó og biður allar aðrar statir í Amerika fylkja í ein antifascistiskan bók til verndar ímóti hesi ræðuliga nazisótt, sum týkist at breiða seg yvir allan heim.

Eisini í Pólandi sær tað út, sum nazistarnir ætla at gera statskupp.

Ímillum Týskaland, Japan og Italia er sáttmáli gjordur, og nú ætla Brasilía at skriva undir sama sáttmála. At Franco sigar í Spanía og sker seg í hóp við Hitler og Mussolini kann fryktast fyri. Kemur nú Póland í sama

hópin, sær tað syrgiligt út fyri andsrælsinum í heiminum.

Japan gongur sigrandi fram í Kína og hevur tikið Nankow — síðsta býpartin av Shanghai. Russland, sum víði hjálpt Kína, og Frakland, sum víði hjálpt arbeiðsklassanum í Spanien, verða bæði bilðin í skák av áðurnevnda sáttmála nazistafóðanna og kunna tessvegna einki gera.

Hin enski arbeiðaraflokkurinn, sum av og á hevur talað um tann vanda, sum hóttar verðina av nazismunum kúgar, ið breiðir seg sum ein pest um stórri og stórri partar av heiminum, verður ferð eftir ferð uggaður av Eden og øðrum yvirklassamonnum, ið foddir eru við teim evnum, sum torvast fyri at kunna halda seg góðan vin við allar stættir (klassar) í landinum. Tað sigst enná nú, at Eden ætla at senda enskan umboðsmann til Franco-Spanien, og Franco skal senda umboðsmann til Bretlands.

J. H. D.

Tíðindi.

Frelsens Hær.

Sondag Kl. 11: Hellighedsmøde, Kl. 5 Vaglet (eller Lokalet). Kl. 8,15 Frelsesmøde. Alle hjerteligt velkommen.

Álmanakki 1938.

Hin føroyski Álmanakki 1938 er nú útkomin. Umframt tað vanligu innihaldið hevur hann í ár nakað meir.

Maðurin hvarv.

Ein enskur sjómaður, sum hevði ligið sjúkur í Føroyum fór til Glasgow við »Isafold«. Har hendi tað merkiliga, at maðurin hvarv. Hann fór í land, tá skipið var komið í havn, og manningin á »Isafold« sá hann einaferð aftur saman við tveimum nekarum, men síðani hevur eingin sæð nakað til hann. Kleðsekkur hansara varð sendur við skipinum aftur til Føroya, helst til rættin her.

Dotin oman.

Ein 14-ára gamalur drongur, sonur Poul F. Joensen í Froðba, var sunnudagin farin at klintrast og datt oman. Hann fekk skaða í hovði. Tað sá illa út tá, men nú er vón um lív.

38 merkur av tál

vóru í einum seyði, ið gingið hevur á Kúrbergi í Últriðingi í Sorvági. Kroppurin vá 30 kg. J. Rasmussen átti seyðin.

Kulspørgsmaalet -- Kulkonflikten

og

Arbejderforeningen og Forstanderskabet i Frodebo Sogns Kommune.

(Forts.)

Forstanderskabet fik som nævnt fra Arbejderforeningen en Henvendelse, der var saalydende:

Frodebo Sogns Kommune,
her.

Som det ærede Forstanderskab bekendt er i Gaar ca. 30 Kularbejdere afskedigede. A/S Færo Kul begrunder denne sin triste Handling med, at Odels-

ejerne har standset Arbejdet med Anlæggelsen af den elektriske Linje op i Kulbruddet.

Afskedigelsen af et saa stort Antal Arbejdere føles som en Katastrofe for ikke alene vedkommende Arbejdere, men ogsaa for hele Arbejderklassen paa Pladsen, idet Forberedelsesarbejdet til en større Drift derved hindres, og vil det jo nu, da det stunder mod den mørke Vinter, være umuligt for de af-